भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA
अंतरिक्ष विभाग / DEPARTMENT OF SPACE
विक्रम साराभाई अंतरिक्ष केंद्र / VIKRAM SARABHAI SPACE CENTRE
निर्माण एवं अनुरक्षण ग्रुप / CONSTRUCTION AND MAINTENANCE GROUP
तिरुवनंतपुरम / THIRUVANANTHAPURAM – 22
(फोन नं. / Ph. No. 0471 – 2564568 / 5669 / 4537 / 4545)

ई-निविदा सूचना सं. वीएसएससी/सीएमजी/सि01/17/2026-27 दिनांक 04.11.2026
E-Tender Notice No. VSSC/CMG/C01/17/2026-27 Dt. 04.11.2026

ई-निविदा आमंत्रित करते हुए सूचना / NOTICE INVITING E-TENDER

1. भारत के राष्ट्रपति की ओर से, **सम्मिश्र श्रेणी** के अधीन निम्नलिखित कार्य के लिए ई-टेंडरिंग द्वारा ऑनलाइन मद-दर निविदाएं आमंत्रित की जाती हैं|
   On behalf of the President of India, online **Composite item-rate** tenders are invited through E-tendering for the following work.

क्र. सं./ Sl. No.	**विवरण/Description**	**ब्यौरे/Details**
1.	कार्य का शीर्षक/ Title of work	टर्ल्स, वीएसएससी, तुंबा में मौजूदा बिटुमिनस सड़कों का उन्नयन (सिविल तथा विद्युत कार्य) / Upgradation of Existing Bituminous Roads in TERLS, VSSC, Thumba (Civil & Electrical works)
2.	निविदा में दी गई अनुमानित लागत/ Estimated cost put to tender	**कुल/Total - ₹ 736.89 लाख/Lakhs** ए/a) सिविल कार्य/Civil works - ₹ 702.16 लाख/Lakhs बी/b) विद्युत कार्य/Electrical works - ₹ 34.73 लाख/Lakhs
3.	कार्य पूरा होने की तिथि, महीनो में, जिसे कार्य आदेश/आशय पत्र जारी होने की तिथि के 15वें दिन से गिना जाए/ Period of completion in months reckoned from the 15th day of date of issue of work order/letter of intent	**(04) चार महीने/Four Months**
4.	अवधि जिसके दौरान निविदा दस्तावेज़ को डाउनलोड किया जा सकता है/ Period during which the tender document can be downloaded	से/From 06.11.2026, 10.00 बजे/Hrs तक/to 19.11.2026, 23.00 बजे/Hrs
5.	बोली स्पष्टीकरण/ Bid clarifications	से/From 07.11.2026, 09.00 बजे/Hrs तक/to 20.11.2026, 12.00 बजे/Hrs
6.	निविदा पाने की अंतिम तिथि व समय/ Last date and time for receipt of tenders	को तक/Up to 25.11.2026, 23.00 बजे/Hrs
7.	निविदा खोलने की अंतिम तिथि व समय/ Due date and time of opening of tenders	को/On 30.11.2026, 15.00 बजे/Hrs (तकनीकी-वाणिज्यिक बोली/Techno-Commercial bid)
8.	बयाना जमा राशि (ईएमडी)/ Earnest money deposit (EMD)	**₹ 14,73,780/-**

2. टेंडरिंग में भाग लेने हेतु योग्यता मानदंड़ / Eligibility Criteria for participation in tendering:

एजेंसी को निम्नलिखित शर्तों को पूरा करना होगा / The agency shall fulfill the following conditions.

क्र. सं./ Sl. No.	**योग्यता मानदंड़/ Eligibility Criteria**	**योग्यता हेतु लिखित प्रमाण/ Documentary proof for the eligibility (स्कैन कर अपलोड किया जाए/ To be scanned & uploaded)**
a.	बोलियों के प्रस्तुतीकरण की अंतिम तिथि के पिछले दिन समाप्त होनेवाले पिछले 7 वर्षों को दौरान नीचे वर्णित कार्यों को संतोषजनक रूप से पूरा किया होना चाहिए। Should have satisfactorily completed the works as mentioned below during the last 7 years ending previous day of last date of submission of bids. i. तीन समान कार्य जिनमें से प्रत्येक की लागत अनुमानित लागत, यानि **₹ 294.76 लाख** के 40% से कम न हो / Three similar works each costing not less than 40% of the estimated cost. i.e. **₹ 294.76 Lakhs** (या/or) ii. दो समान कार्य जिनमें से प्रत्येक की लागत अनुमानित लागत, यानि **₹ 442.13 लाख** के 60% से कम न हो / Two similar works each costing not less than 60% of the estimated cost i.e. **₹ 442.13 Lakhs** (या/or) iii. एक समान कार्य जिनमें से प्रत्येक की लागत अनुमानित लागत, यानि **₹ 589.51 लाख** के 80% से कम न हो / One similar work costing not less than 80% of the estimated cost i.e. **₹ 589.51 Lakhs**.	i) कार्य आदेशों तथा कार्यानुभव से संबंधित प्राधिकारी द्वारा जारी पूर्णता प्रमाणपत्र की प्रमाणित प्रति। Work orders and completion certificates issued by the authority concerned to establish work experience. ii) निजी पार्टियों द्वारा जारी कार्यों की पूर्णता प्रमाणपत्र के साथ टीडीएस प्रमाणपत्र (स्रोत पर आय की कटौती) भी देना चाहिए। Completion certificates for works issued by Private parties shall be supported by TDS (Tax Deducted at Source) certificates.
	नोट/Note: i. समान कार्य से आशय है: **सड़क कार्य (अथवा) सड़क कार्यों सहित सामान्य सिविल कार्य।** Similar work shall mean: **Road works (OR) General Civil works including Road works.** ii. निष्पादित कार्यों का मूल्य निविदाकार द्वारा बोली के लिए आवेदन प्राप्त होने की अंतिम तिथि से पूरा करने की तिथि से गणना की गई साधारण 7% की दर से प्रति वर्ष वास्तविक मूल्य के काम को बढ़ाकर वर्तमान लागत स्तर पर लाया जाएगा। The value of executed works shall be brought to current costing level by enhancing the actual value of work at simple rate of 7% per annum, calculated from the date of completion to last date of submission of bids. iii. उप-संविदा अथवा संयुक्त-कार्य अथवा सहयोग के रूप में किया गया कार्य पात्रता / मूल्यांकन के लिए योग्य नंही होगा। Work executed as sub-contract or joint-venture or consortium will not merit for eligibility / evaluation. iv. केवल भारत में विधिवत पंजीकृत और निगमित फर्म/प्रतिष्ठान ही बोली प्रक्रिया में भाग लेने के पात्र होंगे। भारत में केवल पंजीकरण, निगमन या कार्यालय या शाखा के रखरखाव से किसी इकाई को पात्रता प्राप्त नहीं	

क्र. सं./ Sl. No.	योग्यता मानदंड़/ Eligibility Criteria	योग्यता हेतु लिखित प्रमाण/ Documentary proof for the eligibility (स्कैन कर अपलोड किया जाए/ To be scanned & uploaded)
	होगी। Only firms/establishments duly registered and incorporated in India shall be eligible to participate in the bidding process. The mere registration, incorporation or maintenance of an office or branch in India shall not confer eligibility on any entity. v. समान कार्य के लिए केवल भारत में निष्पादित कार्यों पर ही विचार किया जाएगा। Only works executed in India shall be considered for similar work.	
b.	पिछले वर्ष के 31 मार्च को समाप्त (31.03.2026) पिछले तीन वर्षों में औसत वार्षिक वित्तीय कारोबार, कार्य की अनुमानित लागत, के 30% से कम नहीं होना चाहिए यानी कि **₹ 221.07 लाख**। Should have had average annual financial turnover not less than 30% of the estimated cost of the work during the last three years ending 31st March of preceding year (31.03.2026), i.e. **₹ 221.07 Lakhs**.	वार्षिक वित्तीय टर्नओवर तथा लाभ एवं हानि दर्शाते हुए तुलन पत्रके लिए चार्टेड लेखाकार प्रमाण-पत्र। Chartered Accountant certificate for the Annual financial turnover and balance sheet showing Profit & Loss.
c.	31 मार्च 2026 को समाप्त पिछले पाँच वर्षों के दौरान दो से अधिक वर्षों में कोई हानि नहीं हुई होनी चाहिए। Should not have incurred any loss in more than two years during the last five years ending 31st March 2026.	
d.	कार्य की अनुमानित लागत, के 40% की शोधन क्षमता होनी चाहिए यानी कि **₹ 294.76 लाख**। Should have a solvency of 40% of the estimated cost of the work, i.e. **₹ 294.76 Lakhs**.	किसी अनुसूचित बैंक से प्राप्त अधुनातनसंपन्नता प्रमाण-पत्र की प्रमाणित प्रति (**संपन्नता प्रमाण-पत्र बोलियों के प्रस्तुतीकरण की अंतिम तिथि से छः महीने से अधिक पुरानी न होनी चाहिए**)। Certified copy of latest Solvency Certificate from any Scheduled Bank (**Solvency Certificate should not be older than six months from the last date of submission of bids**).
e.	ठेकेदार की बोली लगाने की क्षमता निविदा में दी गई कार्य की अनुमानित लागत से अधिक होनी चाहिए। निविदाकार को फॉर्मूला **(AxNx2)-B** के आधार पर अपनी बोली लगाने की क्षमता की गणना कर उसे घोषित करना होगा और निविदा दस्तावेज़ के लिए निवेदन के साथ संलग्न करना होगा। The bidding capacity of the contractor should be more than the estimated cost of the work put to tender. The bidding capacity shall be worked out and declared by the tenderer and enclosed with the request for tender document based on the formula **(AxNx2)-B**. जहाँ/where, **A-** पूरे किए गए कार्य जो प्रगति पर है का ध्यान रखते हुए वर्तमान मूल्य स्तर पर गत 5 वर्षों के दौरान एक वर्ष (एक वर्ष में किया गया अधिकतम टर्नओवर) में किए गए अधिकतम कार्य का मूल्य। Maximum value of work executed in one year (maximum turnover in one year) during last 5 years at current price level taking into account the work completed as well as	i. संलग्न प्रपत्र-1 के अनुसार विषयक निविदा हेतु उल्लेखित समापन की निर्धारित अवधि के दौरान इसे प्रत्येक कार्यों के लिए वित्तीय प्रतिबद्धता दर्शाते हुए चालू कार्य का विवरण। यह पैरामीटर 'बी' की पुष्टि में आवश्यक है। A statement of ongoing works indicating financial commitment for each of these works during the stipulated period of completion mentioned for the subject tender as per Format-1 enclosed herewith. This is required in support of parameter 'B'. ii. कार्य के मूल्य के लिए वर्तमान लागत स्तर को उपरोक्त नोट (ii) में उल्लिखित अनुसार निर्धारित किया जाए। Current costing level for value of work may be worked out as mentioned in the note (ii) above.

क्र. सं./ Sl. No.	योग्यता मानदंड़/ Eligibility Criteria	योग्यता हेतु लिखित प्रमाण/ Documentary proof for the eligibility (स्कैन कर अपलोड किया जाए/ To be scanned & uploaded)
	work in progress. **B-** वर्तमान मूल्य स्तर पर अगले 'N' वर्षों (यानि, कार्य पूरा होने की अवधि, महीनो में/12) के दौरान पूरे किए जाने वाले चले कार्यों के लिए मौजूदा वित्तीय प्रतिबद्धताओं का मूल्य। Value of existing commitments and ongoing work to be completed during the next 'N' years (i.e. Period of completion, in months /12) at current price level. **N-** उपर्युक्त संविदा जिसके लिए बोली आमंत्रित की गई है, को पूरा करने हेतु निर्धारित वर्षों की संख्या । Number of years prescribed for completion of the subject contract, for which bids are invited. (N = 4/12)	iii. समाप्त कार्यों की सूची निविदा दस्तावेज़ के प्रारूप-2 में निर्दिष्ट करना होगा। The list of completed works shall be specified in Format-2 of tender document. iv. कार्य की दायरे का सत्यापन के लिए बीओक्वू और ड्राइंग जैसे अतिरिक्त दस्तावेज़ प्रस्तुत किया जाए। Additional documents like BOQ, drawings may be furnished to verify the scope of work.

3. निविदा विज़ार्ड में पंजीकरण करके तथा निविदा प्रक्रिया शुल्क का भुगतान करके निविदा दस्तावेज़ वेबसाइट **www.tenderwizard.in/ISRO** से डाउनलोड किए जाएंगे। विक्रेता पंजीकरण की प्रक्रिया उपर्युक्त वेबसाइट में दर्शाई गई है।
Tender documents shall be downloaded from the website **www.tenderwizard.in/ISRO** by registering with Tenderwizard and paying tender processing fee. The procedure for vendor registration is displayed in the above website.

4. निविदा दस्तावेज़ों को डाउनलोड करने मात्र से निविदाकार को बोली लगाने में पात्र नहीं हो जाएगा। निविदाकार द्वारा अपलोड किए गए दस्तावेज़ तत्पश्चात् विभाग द्वारा सत्यापित किए जाएंगे। यदि पाया गया कि वे आवश्यकता को पूरा नहीं करते हैं तो ऐसे प्रस्ताव को रद्द किया जाएगा।
Downloading of tender documents alone will not make a tenderer eligible for participating in the bidding. The documents uploaded by the tenderers will be subjected to verification subsequently by Department. If found not meeting the requirement, such offers will be rejected.

5. ए) निविदाओं के साथ उपर्युक्त पैरा 1 में विनिर्दिष्ट मूल्य के लिए बयाना जमा राशि, मांग रसीद जमा / सावधि जमा रसीद **लेखा अधिकारी, वीएसएससी, तुंबा, तिरुवनंतपुरम – 695022** के नाम पर किसी अनुसूचित बैंक द्वारा जारी डिमांड ड्राफ्ट (या) किसी अनुसूचित बैंक द्वारा जारी बैंक गारंटी के रूप में जमा करनी चाहिए। बयाना जमा राशि, निविदा प्राप्त होने की अंतिम तिथि से **180 दिनों** तक मान्य होगी। यदि ईएमडी, डीडी के रूप में भरी जाती है तो निविदाओं को खोलते ही इसका नकदीकरण किया जाएगा और असफल निविदाकारों के लिए ईएमडी की वापसी विभाग द्वारा चैक / इलेक्ट्रॉनिक रूप में की जाएगी।
a) Tenders should be accompanied with Earnest Money Deposit for value specified in Para 1 above, in the form of Deposit at Call Receipt / Term Deposit Receipt / Demand Draft of any Scheduled Bank issued in favour of **Accounts Officer, VSSC, Thumba, Thiruvananthapuram – 695022** (or) in the form of Bank guarantee issued by a scheduled bank. Earnest Money Deposit shall be valid for **180 days** from the due date of receipt of tenders. In case EMD in the form of DD is furnished, the same will be encashed immediately on opening of tenders and refund of EMD for unsuccessful tenderers will be made through cheque / electronically by the Department.

बी) निविदा लागत / ईएमडी में छूट का दावा करनेवाले **एमएसई (सूक्ष्म और लघु)** यूनिटों को जिला उद्योग केंद्र (डीआइसी) / खादी एवं उद्योग बोर्ड (केवीआइबी) / कयर बोर्ड / राष्ट्रीय लघु उद्योग आयोग (एनएसआइसी) / हैंडिक्रैफ्ट एवं हैंडलूम निदेशालय या एमएसएमई मंत्रालय द्वारा विनिर्दिष्ट कोई अन्य निकाय द्वारा जारी पंजीकरण प्रमाणपत्र या

एमएसएमई उद्यम पंजीकरण प्रमाणपत्र प्रस्तुत करना चाहिए। प्रमाणपत्र निविदा की नियत तिथि / बढ़ाई गई नियत तिथि तक वैध होना चाहिए।

b) The **MSE (Micro & Small)** units claiming exemption of Tender cost / EMD should submit MSME UDYAM Registration Certificate or Registration Certificate issued by District Industries Centre (DIC) / Khadi & Industries Board (KVIB) / Coir Board / National Small Industries Commission (NSIC) / Directorate of Handicrafts and Handlooms or any other body specified by Ministry of MSME. The certificate shall be valid as on due date / extended due date of the tender.

6. उपर्युक्त पैरा 1 में विनिर्दिष्ट अनुबंधित तिथि और समय पर **उप प्रभाग प्रधान, निर्माण एवं अनुरक्षण प्रभाग - संविदा, वीएसएससी, तुंबा के कार्यालय** में निविदाएं खोली जाएंगी।
Tenders will be opened at the **Office of the Deputy Division Head, Construction and Maintenance Division - Contracts, VSSC, Thumba** on the stipulated date and time specified in Para 1 above.

7. **ए) ईएमडी का मूल साधन, निविदा खोलने की नियत तिथि और समय को या उससे पहले, उप प्रभाग प्रधान, निर्माण एवं अनुरक्षण प्रभाग - संविदा, वीएसएससी, तुंबा के कार्यालय में प्रस्तुत किया जाना चाहिए। यदि निविदा खोलने की नियत तिथि और समय को या उससे पहले वैध ईएमडी प्राप्त नहीं की जाती है तो निविदा को सरसरी तौर पर अस्वीकृत किया जाएगा।**
a) Original instrument of EMD shall be submitted to the Office of the Deputy Division Head, Construction and Maintenance Division - Contracts, VSSC, Thumba on or before due date and time of opening of tender. If valid EMD is not received on or before due date and time of opening of tender, the tender offer shall be summarily rejected.

बी) निविदा शुल्क / ईएमडी मे छूट का दावा करनेवाले एमएसई (सूक्ष्म और लघु) यूनिटों को ऊपर पैरा 5(बी) में सूचितानुसार पंजीकरण प्रमाणपत्र या एमएसएमई उद्यम पंजीकरण प्रमाणपत्र की अनुप्रमाणित हार्ड प्रति प्रस्तुत करनी चाहिए। उपर्युक्त प्रमाणपत्र की हार्ड प्रति उप प्रभाग प्रधान, निर्माण एवं अनुरक्षण प्रभाग - संविदा, वीएसएससी, तुंबा के कार्यालय में निविदा खोलने की नियत तिथि को तथा समय पर या उससे पहले प्रस्तुत करनी चाहिए। यदि निविदा खोलने की नियत तिथि को तथा समय पर या उससे पहले हार्ड प्रति प्राप्त नहीं होती है तो सरसरी तौर पर निविदा प्रस्ताव को अस्वीकृत किया जाएगा।
b) The MSE (Micro & Small) units claiming exemption of Tender cost / EMD should submit attested hard copy of MSME UDYAM Registration Certificate or Registration Certificate as indicated in Para 5(b) above. The hard copy of above certificate shall be submitted to the Office of the Deputy Division Head, Construction and Maintenance Division - Contracts, VSSC, Thumba on or before due date and time of opening of tender. If hard copy is not received on or before due date and time of opening of tender, the tender offer shall be summarily rejected.

8. निविदा खोलने की अंतिम तिथि को केवल वैध ईएमडी प्रस्तुत करनेवाले निविदाकारों की तकनीकी एवं वाणिज्यिक बोली खोली जाएगी। तकनीकी एवं वाणिज्यिक बोली खोली जाने पर आगे विस्तृत संवीक्षा / मूल्यांकन किए जाएंगे। तकनीकी एवं वाणिज्यिक बोली के मूल्यांकन के दौरान, निविदाकार द्वारा प्रस्तुत किए गए दस्तावेज़ों का विस्तृत रूप से निरीक्षण किया जाएगा। यदि पाया गया कि कोई निविदा योग्यता मानदंड को पूरा नहीं करती तो वह इसी चरण से अस्वीकार कर दी जाएगी और ऐसे प्रस्तावों को आगे की प्रक्रिया हेतु शामिल नहीं किया जाएगा। इस चरण में आगे, तकनीकी मूल्यांकन समिति (टीईसी) द्वारा निविदाकार की क्षमता का मूल्यांकन और साथ ही निविदाकार द्वारा किए गए कार्यों में से कुछ का निरीक्षण भी किया जाएगा। मूल्यांकन के मानदंड के साथ तकनीकी मूल्यांकन प्रपत्र इस निविदा दस्तावेज़ के साथ संलग्न है। मूल्य बोली, निर्दिष्ट तिथि (योग्य निविदाकारों को इसकी सूचना दी जाएगी) को अलग से, केवल उन्हीं निविदाकारों की खोली जाएगी जो निरीक्षण तथा तकनीकी मूल्यांकन के दौरान योग्य पाए जाएंगे और निविदा प्रक्रिया/शर्तों के अनुसार आगे की प्रक्रिया की जाएगी।
नोट: कोई विशेष निविदाकार, जिन्हें समान प्रकृति तथा परिमाण तथा मूल्यांकन के समान मानदंड के किसी कारय हेतु पिछले एक वर्ष के अंदर इसरो केंद्रों में से किसी द्वरा तकनीकी रूप में मूल्यांकित किया गया है, को पुनः मूल्यांकित नहीं किया जाएगा और वर्तमान निविदा की पात्रता के निर्धारण के लिए पिछले मूल्यांकन अंक लिए जाएंगे।
On the due date of opening, the Technical & Commercial bid of those tenderers who furnished valid EMD only will be opened. On opening of Technical & commercial bid, further detailed scrutiny / evaluation will be carried out. During the evaluation of techno-commercial bids, the documents furnished by the tenderers will be scrutinized in detail. Any tender, found as not fulfilling the eligibility criteria will be rejected at this stage and such offers will not be considered

for further processing. At this stage, the competency of the tenderers will be further evaluated by a Technical Evaluation Committee (TEC), including inspection of selected works carried out by tenderers. The Technical Evaluation format including the evaluation criteria is enclosed in the tender document. The price bid of only those tenderers who have been qualified during the scrutiny and technical evaluation will be opened separately on a specified date (with due intimation to the qualified bidders) and further processed, as per tender procedure/ stipulations.

Note: Any particular tenderer who has been technically evaluated by any of ISRO Centres in the past one year for any work of similar nature and magnitude and for same criteria of evaluation, such bidders will not be re-evaluated and the scores of the previous evaluation will be taken for the assessment of the eligibility for the present tender.

9. निविदाकार, जिसका प्रस्ताव स्वीकार किया गया है, उसे दिए गए मूल्य के **5% (पाँच प्रतिशत)** का कार्य की गारंटी, आशय-पत्र/कार्य आदेश के जारी होने के दिनांक से 15 दिनों के अंदर होगा। यह गारंटी मांग-पत्र रसीद/किसी अनुसूचित बैंक द्वारा सावधि जमा रसीद के रूप में, **लेखा अधिकारी, वीएसएससी, तुंबा, तिरुवनंतपुरम – 695022** के नाम में (या) अनुसूचित बैंक द्वारा जारी बैंक गारंटी के रूप में निर्धारित प्रारूप में जमा करना होगा। यदि निविदाकार, बढ़ाई गई अवधि, यदि कोई हो तो, सहित निर्धारित अवधि के अंदर, उपर्युक्त निष्पादन गारंटी करने में असफल रहता है तो ठेकेदार द्वारा जमा की गई बयाना जमा राशि, जुरमाने के तौर पर रख ली जाएगी और आशय-पत्र/कार्य आदेश निविदाकार को कोई सूचना दिए बिना स्वतः ही रद्द हो जाएगी। उपर्युक्त निष्पादन गारंटी प्राप्त होने के बाद ही निविदा सहित बयाना जमा राशि लौटाई जाएगी।
   The contractor, whose offer is accepted, will be required to furnish performance guarantee of **5% (Five Percent)** of the tendered amount within 15 days from the date of issue of letter of intent/work order. This guarantee shall be in the form of Deposit at Call receipt/Term Deposit Receipt of any Scheduled Bank issued in favour of **Accounts Officer, VSSC, Thumba, Thiruvananthapuram – 695022** (or) in the form of Bank guarantee issued by a scheduled bank in accordance with the prescribed form. In case the contractor fails to deposit the said performance guarantee within the period specified including the extended period if any, the Earnest Money deposited by the contractor will be forfeited and letter of intent/work order cancelled automatically without any notice to the contractor. The Earnest Money deposited along with tender shall be refunded only after receiving the aforesaid performance guarantee.

10. निविदा प्रस्तुत करने से पहले इच्छुक निविदाकार, **प्रधान, सीएमजी/ उप प्रधान, सीएमडी/ इंजीनियर-एसजी/ इंजीनियर-एसएफ/ इंजीनियर-एसई/ इंजीनियर-एसडी** की पूर्वानुमति से स्थल का निरीक्षण कर सकते हैं।
    Intending tenderers may inspect the site before submitting the tenders, with the prior permission of **Head, CMG/ Deputy Head, CMD/ Engineer-SG/ Engineer-SF/ Engineer-SE/ Engineer-SD**.

11. भारत के राष्ट्रपति की ओर से निविदा स्वीकार करनेवाला प्राधिकरण न्यूनतम या किसी अन्य निविदा को स्वीकार करने हेतु बाध्य नहीं है और कोई कारण बताए बिना किसी या प्राप्त सभी निविदाओं को रद्द करने का अधिकार रखता है। सभी निविदाएं जो निर्दिष्ट शर्तों को पूरा नहीं करती हों या कोई शर्त जिसमें निविदाकार द्वारा शर्तबद्ध छूट दी गई है, अस्वीकार कर दी जाएंगी।
    The tender accepting authority on behalf of President of India is not bound to accept the lowest or any other tender and reserves the authority to reject any or all the tenders received without assigning any reason. All tenders in which any of the prescribed condition is not fulfilled or any condition including that of conditional rebate is put forth by the tenderer shall be summarily rejected.

12. भारत के राष्ट्रपति की ओर से निविदा स्वीकार करनेवाला प्राधिकरण कार्य आदेश जारी करने से पहले कार्य क्षेत्र में परिवर्तन/या कार्य की मात्रा में कमी का भी अधिकार रखता है तथा निविदाकार इस संबंध में कोई भी दावा नहीं करेगा।
    The tender accepting authority on behalf of President of India also reserves the right to alter the scope/or reduce quantum of work before issue of work order and the tenderer shall not have any claim what so ever on this account.

13. भारत के राष्ट्रपति की ओर से निविदा स्वीकार करनेवाला प्राधिकरण निविदा को पूर्ण रूप से या उसके किसी भाग को स्वीकार करने का अधिकार रखता है तथा निविदाकार को दिए गए मूल्य पर ही कार्य करना होगा।
    The tender accepting authority on behalf of President of India reserves the right of accepting the whole or any part of the tender and the tenderer shall be bound to perform the same at the rate quoted.

14. निविदा के संबंध में प्रत्यक्ष या अप्रत्यक्ष रूप से कोई भी पक्ष-प्रचार सख्ती से निषिद्ध है और ठेकेदार जिसने पक्ष-प्रचार करने की कोशिश की है उसके द्वारा प्रस्तुत की गई निविदा अस्वीकार कर दी जाएगी।
Canvassing directly or indirectly, in connection with tender is strictly prohibited and the tenders submitted by the contractors who resort to canvassing will be liable for rejection.

15. निविदा स्वीकार करनेवाला प्राधिकरण सरकार द्वारा समय-समय पर जारी की जानेवाली नीतियों के अनुसार प्रस्तावों को प्राथमिकता देने का विकल्प रखता है।
The tender accepting authority reserves the option to give preferences to the offers in accordance with the policies of the Government from time to time.

16. निविदाकार को विभाग के केंद्र के उस प्रभाग में निविदा जमा करने की अनुमति नहीं दी जाएगी जिसमें संविदा देने और उसके कार्यान्वयन हेतु जिम्मेदार कार्यरत व्यक्ति उसका/उसकी कोई नज़दीकी रिश्तेदार है। उसे उन व्यक्तियों का नाम भी सूचित करना होगा जो उसके साथ किसी भी क्षमता में काम कर रहे हैं या जो उसके वहाँ कार्यरत हैं और जो अंतरिक्ष विभाग में कार्यरत राजपत्रित अधिकारी का नज़दीकी रिश्तेदार है। ठेकेदार द्वारा इस शर्त का उल्लंघन करने पर उसके द्वारा जमा की गई निविदा रद्द कर दी जाएगी तथा संविदा निरस्त हो जाएगी।
The contractor shall not be permitted to tender for works in the Division of that particular Centre of the Department responsible for award and execution of contracts for which his/her near relative is working. He/she shall also intimate the names of persons who are working with him in any capacity or are subsequently employed by him and who are near relatives to any Gazetted Officer in the Department of Space. Any breach of this condition by the contractor would render him liable for rejection of tender or cancellation of contract.

17. **निविदा, उपर्युक्त पैरा 1 के अनुसार निविदा प्राप्ति की अंतिम तिथि से कम-से-कम 120 दिनों तक मान्य होगी। यदि कोई निविदाकार मान्य अवधि के अंदर अपना प्रस्ताव वापस लेता है या निविदा की शर्तों एवं निबंधनों में कुछ परिवर्तन करता है जो विभाग, सरकार को स्वीकार नहीं है तो सरकार बिना किसी अधिकार या उपाय पर कोई पक्षपात किए बिना बयाना जमा राशि के 50% (पचास प्रतिशत) का जुर्माना लगाने का अधिकार रखता है। आगे, निविदाकार को कार्य की पुनर्निविदा में भाग लेने की अनुमति नहीं दी जाएगी।**
The tender should be valid for minimum period of 120 days from the due date of receipt of the tender specified in Para 1 above. If any tenderer withdraws the offer within the validity period or makes any modifications in the terms and conditions of the tender which are not acceptable to the Department, the Government shall without prejudice to any other right or remedy, be at liberty to forfeit 50% (Fifty Percent) of the Earnest Money Deposit absolutely. Further, the tenderer shall not be allowed to participate in the retendering process of the work.

18. **यदि किसी बोलीकार/संविदाकार को जीएफआर-2017 के नियम संख्या 151 और 175 में निहित प्रावधान के अनुसार अखंडता की संहिता का उल्लंघन करने का दोषी पाया जाता है तो उन्हें अंतरिक्ष विभाग, उसके संबद्ध/अधीनस्थ कार्यालय, स्वायत्त निकाय, सीपीएसई आदि की भावी निविदाओं में भाग लेने से अधिकतम 2 वर्षों की अवधि के लिए रोक लिया जाएगा। यह रोक आगे व्यय विभाग द्वारा जारी किए गए दिनांक 02.11.2021 के कार्यालय ज्ञापन सं. एफ.1/20/2018-पीपीडी और इस विषय पर भारत सरकार द्वारा समय-समय पर जारी किए गए अन्य आदेशों में निहित प्रावधान के अधीन है।।**
Bidder/Contractor will be debarred for a maximum period of 2 years from participating in the future tenders of Department of Space, its attached/subordinate offices, Autonomous Bodies, CPSEs etc., if a bidder/contractor is found default of breaching code of integrity as per provision contained in the Rule No. 151 & 175 of GFR-2017. The debarment is further subject to the provision contained in the Office Memorandum No. F.1/20/2018-PPD dated 02.11.2021 issued by Department of Expenditure and any other orders issued by Government of India from time to time on the subject matter.

19. **दरों में लागू जीएसटी, कर और संबंधित विधियों के तहत देय लेवी शामिल होना चाहिए। जीएसटी के संबंध में कोई भी दावा स्वीकार्य नहीं होगा। अतः निविदाकारों को जीएसटी सहित दर उद्धृत करने की सलाह दी जाती है।**
The rates should be inclusive of GST as applicable, taxes and levies payable under respective statutes. Any claim on account of GST will not be admissible. Hence, tenderers are advised to quote their rates inclusive of GST.

20. निविदा के डिजिटल हस्ताक्षर द्वारा स्वीकृति के अतिरिक्त, निविदाकारों को सभी शर्तों, तकनीकी विशिष्टताओं, वाणिज्यिक शर्तों और संबंधित ड्राइंग की बिना शर्त स्वीकृति के प्रतीक के रूप में, जीसीसी में दिए गए घोषणा पत्र पर विधिवत हस्ताक्षर और मुहर (स्टैम्प) लगाकर उसे अपलोड करना होगा।
    In addition to the acceptance of tender digitally signing, the tenderers shall duly sign, seal (stamp), and upload the declaration form provided in the GCC as a token of unconditional acceptance of all terms, technical specifications, commercial conditions and associated drawings.

21. निविदा पर निर्णय होने पर, सफल निविदाकारों के साथ एक करार किया जाएगा।
    On concluding the tender, an agreement shall be drawn with the successful tenderer.

22. हिंदी और अंग्रेजी संस्करणों के बीच किसी भी विसंगति की स्थिति में, अंग्रेजी संस्करण मान्य होगा।
    In case of any discrepancies between Hindi & English version, English version shall prevail.

प्रधान, सीएमजी, वीएसएससी
Head, CMG, VSSC

<u>तकनीकी-वाणिज्यिक बोली के साथ निम्नलिखित दस्तावेजों के स्कैन की गई प्रति प्रस्तुत की जाए,</u>
<u>जिसमें असफल होने पर निविदाकारों को अस्वीकृत किया जाएगा।</u>

<u>SCANNED COPY OF THE FOLLOWING DOCUMENTS SHALL BE SUBMITTED ALONG WITH TECHNO-COMMERCIAL BID, FAILING WHICH THE TENDERERS ARE LIABLE TO BE REJECTED.</u>

1. प्रारूप-1 के अनुसार प्रगति पर कार्यों को स्थापित करने के लिए संबंधित प्राधिकारी द्वारा जारी किए गए कार्य आदेश।
   Work orders issued by the authority concerned to establish works in progress as per Format-1.

2. प्रारूप-2 के अनुसार कार्यानुभव स्थापित करने हेतु संबंधित प्राधिकारी द्वारा जारी किए गए कार्य आदेश तथा समाप्ति प्रमाणपत्र।
   Work orders and Completion certificates issued by the authority concerned to establish work experience as per Format-2.

3. पात्रता मानदंड के अनुसार समान प्रकृति तथा तुलनीय परिमाण का कार्य करने का बीओक्यू और ड्राइंग जैसे दस्तावेजी प्रमाण।
   Documentary proof like BOQ and drawings for having executed the work of similar nature and comparable magnitude as per the eligibility criteria.

4. निजी पार्टियों द्वारा जारी कार्यों हेतु समाप्ति प्रमाणपत्र टीडीएस (स्रोत पर काटा गया कर) प्रमाणपत्रों से समर्थित होने चाहिए।
   Completion certificate for works issued by private parties shall be supported by TDS (Tax Deducted at Source) certificates.

5. चार्टेड लेखाकार द्वारा जारी दिनांक 31.03.2026 को समाप्त होनेवाले अंतिम पांच वर्षों के लाभ तथा हानि दर्शाते हुए वार्षिक वित्तीय टर्नओवर तथा तुलन पत्र।
   Annual financial turnover and balance sheet showing profit and loss for the last five years ending 31.03.2026 issued by Chartered Accountant.

6. किसी अनुसूचित बैंक से प्राप्त अधुनातन संपन्नता प्रमाण-पत्र की प्रमाणित प्रति (**संपन्नता प्रमाण-पत्र बोलियों के प्रस्तुतीकरण की अंतिम तिथि से छः महीने से अधिक पुरानी न होनी चाहिए**)।
   Certified copy of latest Solvency Certificate from any Scheduled Bank (**Solvency Certificate should not be older than six months from the last date of submission of bids**).

7. संविदा की सामान्य शर्तों के प्रारूप-1 के अनुसार विषयाधीन निविदा के लिए उल्लिखित अनुबंधित समाप्ति अवधि के दौरान इन कार्यों में प्रत्येक की वित्तीय प्रतिबद्धता सूचित करते हुए चल रहे कार्यों की सूची (पृष्ठ सं. ई-87)।
   A list of ongoing works indicating financial commitment for each of these works during the stipulated period of completion mentioned for the subject tender as per Format-1 in General Conditions of Contract (Page No. E-87).

8. संविदा की सामान्य शर्तों के प्रारूप-2 के अनुसार कार्य का मूल्य, समाप्ति की तिथि, समय बढ़ोत्तरी आदि सूचित करते हुए समाप्त कार्यों की सूची (पृष्ठ सं. ई-87)।
   A list of completed works indicating value of work, date of completion, extension of time etc., as per Format-2 in General Conditions of Contract (Page No. E-87).

9. पैन/टैन के ब्यौरे/PAN/TAN details.

10. **बयाना जमा राशि/Earnest Money Deposit**.

11. ब्यौरे सहित कंपनि की रूपरेखा/Company Profile with details.

12. बोली लगाने की क्षमता परिकलन/Calculation of bidding capacity.

13. जीएसटी पंजीकरण प्रमाणपत्र/GST registration certificate.

14. अतिरिक्त दस्तावेज, यदि कोई हो तो/ADDITIONAL Documents, if any.

<u>महत्वपूर्ण नोट / IMPORTANT NOTE</u>

- **ईएमडी का मूल दस्ताबेज / एमएसएमई पंजीकरण प्रमाणपत्र, निविदा खोलने की नियत तिथि और समय को या उससे पहले, उप प्रधान, निर्माण एवं अनुरक्षण प्रभाग - संविदा, विक्रम साराभाई अंतरिक्ष केंद्र, तुंबा, इसरो पी.ओ., तिरुवनंतपुरम – 695022, केरल के कार्यालय में सीधा सौंपना चाहिए या स्पीड पोस्ट द्वारा भेजना चाहिए। यदि निविदा खोलने की नियत तिथि और समय को या उससे पहले वैध ईएमडी / एमएसएमई पंजीकरण प्रमाणपत्र का हार्ड प्रति प्राप्त नहीं की जाती है, तो निविदा को सरसरी तौर पर अस्वीकृत किया जाएगा।**
  Original document of EMD / MSME registration certificate shall be submitted preferably BY HAND or sent through SPEED POST to the Office of the Deputy Head, Construction and Maintenance Division - Contracts, Vikram Sarabhai Space Centre, Thumba, ISRO P.O., Thiruvananthapuram – 695022, Kerala on or before due date and time of opening of tender. If hard copy of the valid EMD / MSME registration certificate is not received on or before due date and time of opening of tender, the tender offer will be summarily rejected.

- **वर्तमान सुरक्षा सलाह के अनुसार, संविदाकारों/सुपरवाइजरों की वैयक्तिक गाड़ियों को, सुरक्षा कारणों से, कैंपस के अंदर चलाने की अनुमति नहीं दी जाएगी। तथापि, सुरक्षा नयाचार के अनुसार समय-समय पर इसकी समीक्षा की जाएगी। लदान तथा कार्यस्थल में उतारने हेतु सामग्रियों से युक्त वाहनों को आवश्यक अनुमोदन तथा पास के बाद अनुमति दी जाएगी।**
  As per the present security advice, the contractors/supervisors personal vehicles will not be allowed for the movement inside the campus due to security reasons. However, this will be reviewed periodically as per the security protocol. Vehicle with materials for loading and unloading to site will be permitted after necessary approval and pass.